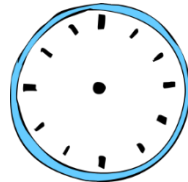
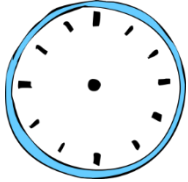




Am _____ findet ein Ausflug statt.

Start: _____ Ende: _____.



توجد رحلة في يوم _____
سوف تبدأ عند الساعة _____ وتنتهي عند الساعة _____

در _____ یک گردش یکروزه انجام می شود. شروع: _____ پایان: _____

ንዕለት _____ ዝሮት ክህሉ እዩ። ዝጅምረሉ _____ ዝውድኡሉ _____



Wir gehen...

- | | |
|--|--|
| ☐ in den Wald | ☐ ins Museum |
| ☐ auf den Bauernhof | ☐ in die Stadt |
| ☐ in den Zoo | ☐ in die Bibliothek |

سوف نذهب الى:	ما می رویم به	ክንከይድ መዲብና ኣሎና
الغابة ☐ المزرعة ☐ حديقة الحيوانات ☐ المتحف ☐ المدينة ☐ المكتبة ☐	جنگل ☐ مزرعه ☐ باغ وحش ☐ موزه ☐ شهر ☐ کتابخانه ☐	ናብ ጫካ ☐ ንእንዳ ሓረስቶት ☐ ንቤተ እንስሳታት ☐ ንቤተ መዘክር ☐ ንኸተማ ☐ ቤተ- መጻሕፍቲ ☐



Wir gehen...

- | | |
|---|--|
| ☐ in die Schule | ☐ zum Bootfahren |
| ☐ ins Theater | ☐ zum Indoor-Spielplatz |
| ☐ zum Spielplatz | ☐ ins Kino |

سوف نذهب الى:	ما می رویم به	ክንከይድ መዲብና ኣሎና
☐ المدرسة	☐ مدرسه	☐ ንቤት ትምህርቲ
☐ المسرح	☐ تئاتر	☐ ንትያትር
☐ الملعب	☐ محوطه بازی کودکان	☐ ንበታ ጸወታ
☐ القوارب	☐ قایق سواری	☐ ንምዝዋር ጀልባ
☐ ملعب داخلي	☐ محوطه بازی سرپوشیده	☐ ኣብ በርኻ ዘሎ ቦታ መጻወቲ
☐ السينما	☐ سینما	☐ ንሲነማ



Am _____ übernachten wir in der Einrichtung.

Ihr Kind braucht dafür:

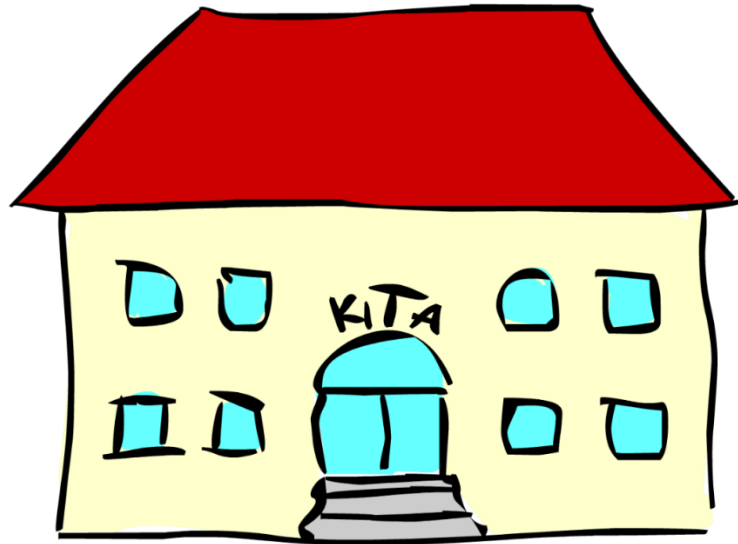
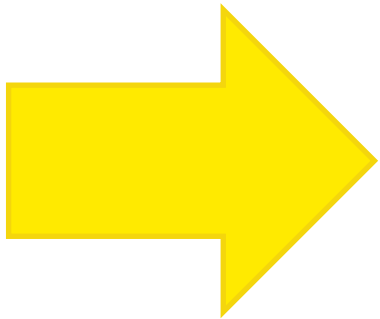
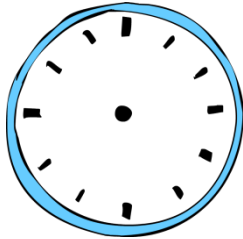
- ☐ Schlafsack ☐ Taschenlampe ☐ Kuscheltier
☐ Isomatte ☐ Lieblingsbuch



في _____ سوف ننام في دار الرعاية لذلك يحتاج طفلك الى: ☐ كيس النوم ☐ فراش مطاطي ☐ لعبته مفضلة ☐ مصباح يدوي ☐ كتابه المفضل	در _____ ما در مهدکودک می خوابیم. به این منظور کودک شما به وسایل زیر نیاز دارد: ☐ کیسه خواب ☐ زیرانداز عایق ☐ عروسک پشمی یا پارچه ای به شکل حیوان ☐ چراغ قوه ☐ کتاب مورد علاقه	ንዕለት _____ ኣብቲ መዋእለ ቆላኡ ክንሓድር ኢና። ውላድኩም ዘድልዮ ነገራት፤ ☐ መደቀሲ ከረጺት ☐ ረቂቕ ፍርናሽ ባምቡላ ወይ ተመሳሳሊ ንድቃስ ዘሰንዩ ☐ ነገራውያን ምሕተት ☐ ላምባዲና ☐ ትፈትዎ መጽሓፍ
--	--	--



Wir treffen uns um _____ in der Einrichtung.



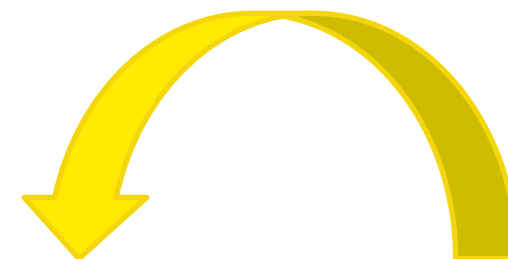
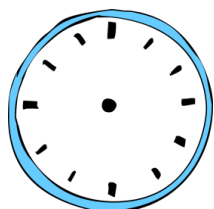
نحن نلتقي في دار الرعاية عند الساعة _____

ما همدیگر را در _____ در مهدکودک ملاقات خواهیم کرد.

እዩ። _____ ንራኸበሉ ኣብቲ ምሕደራ ንዕለት



Wir sind um _____ wieder zurück in der Einrichtung.



نحن سنعود إلى دار الرعاية عند الساعة _____

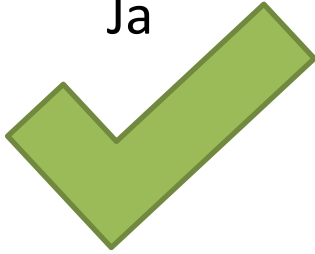
ما در _____ دوباره در مهدکودک خواهیم بود.

ንምለሰሉ ኣብቲ ምሕደራ ንዕለት _____ እዩ።

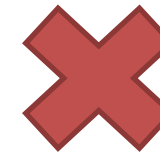


Möchtest du mitkommen?

Ja



Nein



هل تريد ان تأتي معنا:

نعم ☐

كلا ☐

شما هم علاقه دارید که بیایید؟

بله ☐

نه ☐

ምሳና ክትከይድ ትደሊ ዲኻ?

እዉ ☐

ኣይከይድንዮ ☐



Möchte _____ mit zum Ausflug kommen?

Ja



Nein



هل سيأتي (_____) إلى الرحلة؟

نعم ☐

كلا ☐

آیا (_____) می خواهد به گردش بکروزه بیاید؟

بله ☐

نه ☐

ንዝሮት (_____) ክመጽእ ድዩ?

እወ ☐

ኣይከይድን'የ ☐

Bitte unterschreiben Sie das Formular.

LANDKREIS



 **MARBURG
BIEDENKOPF**



يرجى من حضرتك توقيع الاستمارة

لطفا فرم را امضا كنيد.

ነቲ ፎርም ፈርመሉ::



Bitte das Mittagessen:

abbestellen

☐


mitgeben

☐


رجاء حول وجبة الغداء:

- إلغاء طلب الوجبة ☐
- إعطائها للطفل معه ☐

لطفا ناهار را:

- لغو کنید ☐
- به کودک بدهید بیاورد. ☐

ምሳሕ

- ክቋረጽ እዩ ☐
- ክውሃብ እዩ ☐



Wir fahren vom _____ bis _____ nach

_____.



نحن سوف نذهب من _____ ولغاية _____ الى _____

ما از _____ تا _____ به _____ می رویم.

ንሕና ካብ ዕለት _____ ክሳብ _____ ን _____ ክንገይሽ ኢና።



Bitte geben Sie mit:

- | | |
|--|---------------------------------------|
| ☐ Schlafsachen | ☐ Rucksack |
| ☐ Wechselkleidung | ☐ Trinkflasche |
| ☐ Zahnbürste | ☐ feste Schuhe |

يرجى تزويد طفلك بما يلي	لطفا به کودک وسایل زیر را بدهید:	አይትረስዑ፡ ንመደቀሲ አድላዪ ዝኾነ ነግራት ከም ብጃማ፡
☐ ملابس نوم ☐ ملابس للتغيير ☐ فرشاة أسنان ☐ حقيبة ظهر ☐ زجاجة ماء ☐ حذاء صلب	☐ لباس خواب ☐ لباس برای تعویض ☐ مسواک ☐ کوله پشتی ☐ قمقمه نوشیدنی ☐ کفش جلو بسته	☐ መጽረይ ስኒ ወዘተ ☐ መቐየርታ ክዳን ☐ ብራሽ መጽረይ ስኒ ☐ ሳንጣ ዝሕንገጥ ☐ ብራሽ ማይ ☐ ድልዱል አሳእን



Bitte geben Sie mit:

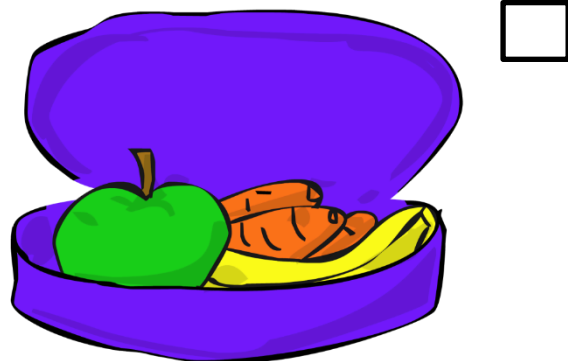
- | | |
|--|---|
| ☐ Anti-Rutschsocken | ☐ Taschengeld |
| ☐ passende Kleidung | ☐ Krankenversichertenkarte |
| ☐ Sonnencreme | _____ |
| ☐ | ☐ |

يرجى تزويد طفلك بما يلي:	لطفا به کودک وسایل زیر را بدهید:	አይትረስዑ:
☐ الجوارب المضادة للانزلاق ☐ الملابس الملائمة للموسم ☐ كريم واقى من الشمس ☐ مصروف جيب ☐ بطاقة التأمين الصحي ☐ _____	☐ جوراب با كف ضد لغزش ☐ لباس مناسب ☐ كرم ضد آفتاب ☐ پول تو جیبی ☐ کارت بیمه درمانی ☐ _____	☐ ካልሲ አንጻር ሸታሕ መታሕ ☐ ብቕዕ ክዳውንቲ ☐ ቅብአት ጽሓይ ☐ ፖከት ማኒ ☐ ውሕስነታዊ ናይ ሕማም ካርዲ ☐ _____

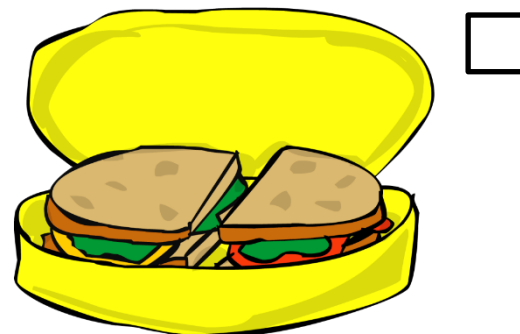


Bitte geben Sie _____ folgendes zum Essen mit:

Obst/Gemüse


☐

belegtes Brot


☐

يرجى اعطاء طفلك (_____) ما :
يلي من الطعام

فاكهة / خضار ☐
ساندويتش ☐

لطفا به (_____) خوراکی های زیر
را بدهید همراه داشته باشد:

میوه / سبزیجات ☐
ساندویچ ☐

እዞም ዝስዕቡ ምግባታት
(_____) ተማልኡ።

ፍሩታን ኣሕምልታዊ ምግባን ☐
ሳንዲሽ ☐